

# Leuben

**Freihauptmannschaft:** Dresden. — **Amtshauptmannschaft:** Dresden-Neustadt. — **Amtsgericht:** Dresden. — **Landwehrbezirk und Hauptmeldeamt:** I und II Dresden (Bezirkstommando). — **Einwohnerzahl i. J. 1895:** 1619, 1900: 3471, am 1. Dezember 1905: 3818, am 1. Dezember 1910: 4336 Personen

Leuben (Luban, Lewben) wird zuerst als Auslieferungsort einer Urkunde des Bischofs Johann I. vom 6. September 1349 erwähnt, die vom Dorfe Kadebeul zu zehende Geld- und Getreidezinsen betrifft. Der Name soll aus Ljubanju oder Ljuban (Dorf des Ljuban = des Liebling) entstanden sein. Weitere Erwähnungen finden sich 1408 und 1495. Das Ratssarchiv der Stadt Dresden besitzt ein Schriftstück, wonach 1630 in Leuben der erste Lehrer, mit Namen Hauptvogel, gewirkt hat. Die wahrscheinlich Ende des 14. Jahrhunderts erbaute alte Kirche weist durch ihre Wetterfahne nach, daß Leuben im 17. Jahrhundert (um 1620?) der Herrschaft und Gerichtsbarkeit eines Johann Georg von Osterhausen angehört hat. Im Jahre 1845 zählte der Ort in 33 Wohngebäuden 292 Einwohner. Die alte Kirche, die sich für die aus den Gemeinden Leuben, Laubegast, Niedersiedlich, Seidnitz, Dobritz und Tolkewitz mit etwa 17 000 Seelen gebildete Kirchfahrt als zu klein erwies und baufällig wurde, ist abgebrochen und durch eine neue, im frühgotischen Stile erbaute Kirche ersetzt worden. Von der alten Kirche ist nur der Turm erhalten worden, welcher zurzeit zu Orts-Museumszwecken

verwendet wird. Leuben liegt an der Dresden-Pirnaer Staatsstraße, etwa 114—115 m über Normal-Null bez. über dem Ostseespiegel. Es besitzt elektrische Straßenbahn, die die Verbindung mit Laubegast—Dresden, Niedersiedlich—Dresden und Niedersiedlich—Kleinschadowitz vermittelt, und ist im Begriffe, eine Güterstraßenbahn mit Überladestation an der Staatsbahn—Linie Dresden—Bodenbach—zu erbauen, um den vorhandenen und sich ansiedelnden Fabriketablissemments Frachtgüter und dergleichen auf bequeme und billige Weise bis ins Fabrikgrundstück befördern zu können. Gas und Elektrizität wird den Interessenten aus dem der Stadt Dresden gehörigen Gas- und Elektrizitätswerk in Niedersiedlich zugeführt. Außerdem besitzt der Ort eine mit circa 6—7 Atmosphären Hochdruck ausgestattete Wasserleitung, die die Bewohner mit gutem Gebirgsquellwasser versorgt. Sämtliche Straßen sind beschleust. Wohnungsverhältnisse sind gut, Steuern mäßig. Die Gemeindeverwaltung und die im Jahre 1898 gegründete, unter Garantie der politischen Gemeinde stehende Sparkasse befinden sich in dem an der Residenzstraße gelegenen Rathause

## Verzeichnis der Behörden, Anstalten, Vereine usw.

### Behörden

#### Gemeinderatskollegium

**Gemeindevorstand:** Dittrich, Otto Herm.  
**Gemeinderat:** Müller, Franz D., 1. Gemeindevorstand; Münch, Walter, 2. Gemeindevorstand.  
**Gemeindevorsteher:** Biegenbalg, Max, Gärtnereibesitzer; Voigt, Arthur, Gärtnereibesitzer; Steinhilber, Ottomar, Baugewerke; Fleischer, Richard, Obstdir.; Trauschke, Wilhelm, Priv.; Kopsche, Max, Gutsbes.; Buschner, Ernst, Goldschlägermeister; Kranke, Otto, Lagerhalter; Hentschel, Richard, Schlosser; Andrae, Clemens, Lehrer.  
**Erfahrungsmänner:** Schädel, Oswald, Stanzler; Streller, Richard, Zimmerer.

Die Geschäftsräume der Gemeindeverwaltung, Sparkasse und des Königl. Standesamtes befinden sich im Rathaus, Residenzstr. 23 i

**Gemeinde- und Sparkasse (Hauptkasse)**  
 Zimmer 10. ☞ Niedersiedlich 996  
 Geöffnet: 9—1 Uhr vorm.

**Kassierer:** Kaufmann, Max.  
**Kontrollleur:** unbesetzt.  
**Expedient:** Jent, Kurt.  
 Außerdem: 4 Kassengehilf.

#### Ortssteuereinnahme

Zimmer 16. ☞ Niedersiedlich 1024  
 Geöffnet: 9—1 Uhr vorm.

**Kassierer:** Bellmann, Arthur.  
 2 Kassengehilf.

**Gemeindeverwaltung, Registratur,**  
 Zimmer 13. ☞ Niedersiedlich 996  
 Geöffnet: 8—1 Uhr vorm.

**Registrator:** Stellv. Expedient Twittmeyer, Rich.  
**Hilfsexpedient:** Beyer, Bernhard.  
 Außerdem: 1 Maschinenschreiberin, 1 Verwaltungsgeschilfin.

**Polizeiverwaltung, Einwohner- und Armenamt**  
 Zimmer 12, ☞ Niedersiedlich 1024  
 Geöffnet: 8—1 Uhr vorm.

**Expedient:** Hartisch, Willy.  
 Außerdem: 1 Hilfsarbtr.

#### Ortspolizei

**Schulleute:** Fritzsche, Theodor, zugleich Vollstr.-Beamter; Ehlig, Albert, zugl. Vollstr.-Beamter u. Desinfektor; Steuer, Max; Israel, Karl, Hausmann u. Hilfsschuhmann.

#### Hierüber:

**Schleusenwärter:** Bonwitz, Heinrich; Laternenwärter: Dietrich, Oskar.

**Königl. Standesamt für die Gemeinden Leuben, Laubegast und Dobritz**

Zimmer 16. ☞ Niedersiedlich 1024  
 Geöffnet: 8—1 Uhr vorm.

**Standesbeamter:** Dittrich, Otto, Gemeindevorstand.  
**Stellvertreter:** Bellmann, Arthur, Steuerkass.

**Ortskohlenstelle für die Gemeinden Leuben, Laubegast und Dobritz**

Zimmer 12. ☞ Niedersiedlich 996  
**Leiter:** Gemeindevorstand Dittrich, Otto.

### Ortskrankenkasse

Zweigstelle Leuben der Allgemeinen Ortskrankenkasse für Loschwitz, Blasewitz u. Umgegend, im Rathaus zu Leuben, Zimmer 11. ☞ Niedersiedlich 996.

Geöffnet: 3—6 Uhr nachm., Sonnabends und an Tagen vor Festtagen 9—1 Uhr vorm.

#### Kassenärzte für Leuben:

Grun, Ernst, Dr. med., Kaiserallee 13 i. ☞ Niedersiedlich 2802.  
 Hoffmann, Johann, Dr. med., Moltkestr. 19. ☞ Niedersiedlich 2809.

#### Königl. Friedensrichteramt

**Friedensrichter:** Trauschke, Wilhelm, Fabrikant, Markt 17.  
**Sprechstunde:** Freitags 10—1 Uhr vormittags. ☞ Niedersiedlich 718

#### Gemeindevorstand

Dittrich, Otto Herm., Gemeindevorstand. ☞ Niedersiedlich 996.  
**Stellvertreter:** Voigt, Arthur, Handelsgärtner, Schulstr. 46. ☞ Niedersiedlich 824.

#### Königl. Gendarmeriestation

**Gend.-Oberwachtmeister:** Jeremias, Heinrich, Laubegast, Sebansstr. 21 i. ☞ Niedersiedlich 2868.

#### Ortsrichter

Müller, Franz, Priv., Bahnhofstr. 35.

#### Geriatschöffe

Dittrich, Otto Herm., Gemeindevorstand.

#### Schlachtsteuereinnahme, Bahnhofstr. 31

Hennig, Ottilie verw.

#### Kirchenvorstand, Parochie Leuben

Winkler, Paulus, Pfarrer in Leuben, Vorsitzender; Leistner, Edmund, Gemeindevorstand in Laubegast, Stellvert. Vorsitzender; Reinwarth, Johannes, Pastor in Leuben; Wend, Arthur, Pastor in Dresden-Tolkewitz; Lehmann, Emil, Fbrtbes. in Niedersiedlich; Naake, Robert, Landschaftsgärtner in Dresden-Tolkewitz; Naumann, Josef, Strohhülsenfabrikant in Leuben; Nagel, Ostv. Max, Gärtnereibesitzer in Dresden-Seidnitz; Trept, Louis, Ortsrichter u. Gemeindevorstand a. D. in Dobritz.

**Pfarramt, Leuben, Markt 16,**  
 ☞ Niedersiedlich 873

Geöffnet: 9—1 Uhr vorm.

#### Kirche, Leuben, Markt,

☞ Niedersiedlich 873  
**Pfarrer** Winkler, Paulus, Leuben, Markt 16; **Pastor** Reinwarth, Johannes, Leuben, Dresden-Str. 13; **Pastor** Wend, Arthur, Dresden-Tolkewitz, Tolkewitzer Str. 90; **Kantor:** Köhler, Albert, Leuben, Bahnhofstr. 54 i; **Organist:** Riehmer, Ernst, Königsallee 40.  
**Kirchenbuch- u. Rechnungsführer:** Mühle, Max, Pfarramtsektr., Leuben, Schulstr. 54 i.

**Glöckner u. Kirchendiener:** Weber, Richard, Leuben, Residenzstr. 33.  
**Friedhofmeister:** Pietsch, Hans, Leuben, Laubegaster Str. 7.

#### Schulvorstand

Dittrich, Otto Herm., Gemeindevorstand, Vorsitzender; Müller, Franz, Ortsrichter, 1. Gem.-Alt., Stellvert. Vors.; Münch, Walter, Gärtnereibes., 2. Gem.-Alt.; Hentschel, Richard, Schlosser; Kranke, Otto, Lagerhalter; Voigt, Arthur, Gärtnereibes.; Winkler, Paulus, Pfarrer; Anders, Bernhard, Schuldir.

#### Gehobene einfache Volksschule

**Lehrerkollegium:** Direktor: Anders, Bernhard Ad.; **Lehrer:** Köhler, Albert, Kantor; Riehmer, Ernst, Trgt.; Andrae, Ogo. Arth. Clemens; Hofe, R. Ogo. Paul; Keller, Theob. Walter Ogo.; Junges, Jul. Max; Hörin, Arno; Lunze, Felix; Böllsch, Clemens; Hilfslehrer Badstübner, Willy; Handarbeitslehrerin: Hämsch, Jenny.  
**Schulhausmann:** Buschbed, Martin.

#### Freiwillige Feuerwehr zu Leuben

**Brandmeister:** Niekand, Max, Schlosserstr. ☞ Niedersiedlich (1088).  
**Stellvert.:** Böhme, Friedrich W., Kaiserallee 14 Eg. ☞ Niedersiedlich 2805.  
**Feuermeldestellen:** Bahnhofstr. 22, Pirnaische Str. 21, ☞ Niedersiedlich 1088, Königsallee 17, Schulstr. 5, Kaiserallee 14, Polizeiwache im Rathause. ☞ Niedersiedlich 996.

#### Ärzte

Grun, Ernst, Dr. med., Kaiserallee 13 i. ☞ Niedersiedlich 2802.  
 Hoffmann, Johann, Dr. med., Moltkestr. 19. ☞ Niedersiedlich 2809. **Sprechzeit:** Montag, Dienstags, Donnerstags und Freitags 8 bis 10 und 1/2—1/2 6 Uhr, Mittwochs u. Sonnabends von 8—10 u. 12—2 Uhr.

#### Bezirksarzt

**Berater:** San.-Rat Dr. Lange in Eisenberg-Moritzburg.

#### Bezirksimpfamt

Voigt, Georg, Sanitätsrat, Dr. med., Laubegast Hauptstr. 50 i. ☞ Niedersiedlich 2838.

#### BezirksTierarzt

Veier, Otto, Veterinär, Dresden, Löbauer Str. 17 Eg. ☞ Dresden 10037.

#### Apothete

Schneider, Bruno, Apotheke zu Leuben, am Markt. ☞ Niedersiedlich 831.

#### Bezirkshebammen

Rühn, Adelheid, Leuben, Bahnhofstr. 26.  
 Uhde, Charlotte, Laubegast, Hauptstr. 30 i.

#### Heimbürgerin

März, Martha Johanna, Schulstr. 26. **Stellvertreterin:** Boden, Selma, Kleinschadowitz.